

黃大仙區議會轄下

政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 14/2014 號(17.6.2014)

水務署工程計劃編號 186WC  
更換及修復水管工程第三階段  
黃大仙區工程進度報告  
(2014 年 6 月)

## 目的

本文件旨在向各委員報告上述工程計劃之時間表及進度。

## 工程進度

2. 是項工程計劃在黃大仙區有兩份工程合約，合約編號分別是 7/WSD/08 及 8/WSD/08。兩項工程分別於 2009 年 2 月及 2009 年 9 月展開。截至 2014 年 5 月底，上述工程計劃在黃大仙區已敷設了大約 10957 米的食水管及 9315 米的海水管。有關現時正進行工程及未來三個月內將會施工的範圍可參閱下列附圖：

附圖一： 樂富、橫頭磡及黃大仙道

現時正進行工程之位置：

富美街近宏暉樓

橫頭磡東道近橫頭磡中道及富美街

杏林街行人道

預計未來三個月內將會施工的範圍：

富美街近富強街

橫頭磡東道

橫頭磡南道

**附圖二： 鳳凰及慈雲山道**

預計未來三個月內將會施工的範圍：

鳳德道行人道

沙田坳道近竹園道

**附圖三： 新蒲崗、龍翔道及黃大仙下邨**

預計未來三個月內將會施工的範圍：

大有街近六合街及八達街

景福街

爵祿街

彩虹道

**附圖四： 蒲崗村道、斧山道及龍翔道**

預計未來三個月內將會施工的範圍：

龍翔道近斧山道

**附圖五： 啓德道、彩虹道及景福街**

現時正進行工程之位置：

太子道東

預計未來三個月內將會施工的範圍：

太子道東

太子道東近啟德道

附圖六： 龍翔道及牛池灣

預計未來三個月內將會施工的範圍：

太子道東近彩虹邨

預計未來三個月內將會施工的範圍：

太子道東

附圖七： 龍翔道、斧山道、蒲崗村道、彩虹道、沙田坳道、東光道及太子道東

現時正進行工程之位置：

沙田坳道（由鳳德道至彩虹道）

蒲崗村道（近蒲良里及近富山邨）

斧山道（由瓊東街至龍翔道）

東光道

毓華街（近毓學里）

預計未來三個月內將會施工的範圍：

毓華街（近慈雲山道）

蒲崗村道（近鳳德道）

工程期間的諮詢

3. 本署已成立駐工地聯絡小組負責是項工程的聯繫工作。在  
施工前，聯絡小組會通知受影響人士並向其提供有關資料。駐工  
地工程師及聯絡主任會拜訪相關的區議員介紹是項工程及收集意  
見。本署工程師及駐工地人員會出席黃大仙區議會轄下政府及公  
用機構工程計劃工作小組會議匯報工程進度及聽取各委員對施工  
時間及施工細節，如臨時交通安排的意見。

4. 是項工程亦已設立電話熱線 2334 8885，以收集市民的意見及方便公眾對工程提出查詢。此外，本署歡迎各位委員聯絡以下人士給予寶貴意見：

### 水務署

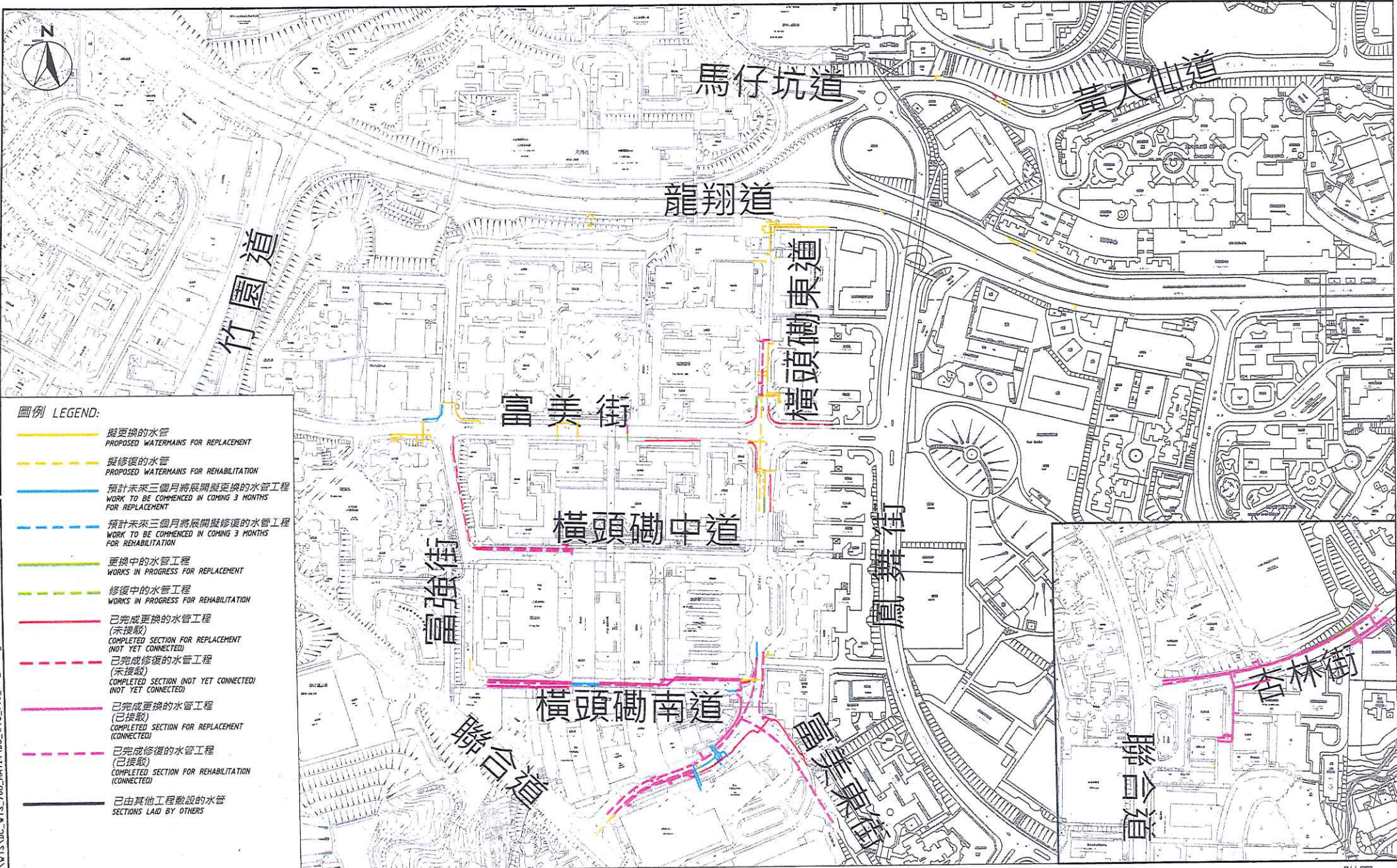
總工程師/工程管理 林文鵬先生	聯絡電話： 2829 5655
高級工程師/成本估計 孫國強先生	聯絡電話： 2829 5637
工程師/工程管理(6) 歐偉雄先生	聯絡電話： 2829 4786
工程師/工程管理(10) 陳國輝先生	聯絡電話： 2829 5630

### 阿特金斯顧問有限公司

駐工地總工程師 黃偉基先生	聯絡電話： 2762 7111
駐工地高級工程師 陸泰萊先生	聯絡電話： 2778 8130 手提電話： 9371 9766
駐工地工程師 梁慧民小姐	聯絡電話： 2778 8130 手提電話： 6401 4047
駐工地工程師 林淑敏小姐	聯絡電話： 2762 7111 手提電話： 9865 5290
駐工地聯絡主任 陳至言先生	聯絡電話： 2762 7111
駐工地聯絡主任 鄧雅民小姐	聯絡電話： 2762 7111

水務署

二零一四年六月



S:\ACAD\_DATA\7\5\3\08\DC.VTS.VDC.VTS.708.MAY14.DC.VTS.VDC.VTS.001\_21.dwg / 30/05/2014 13.31

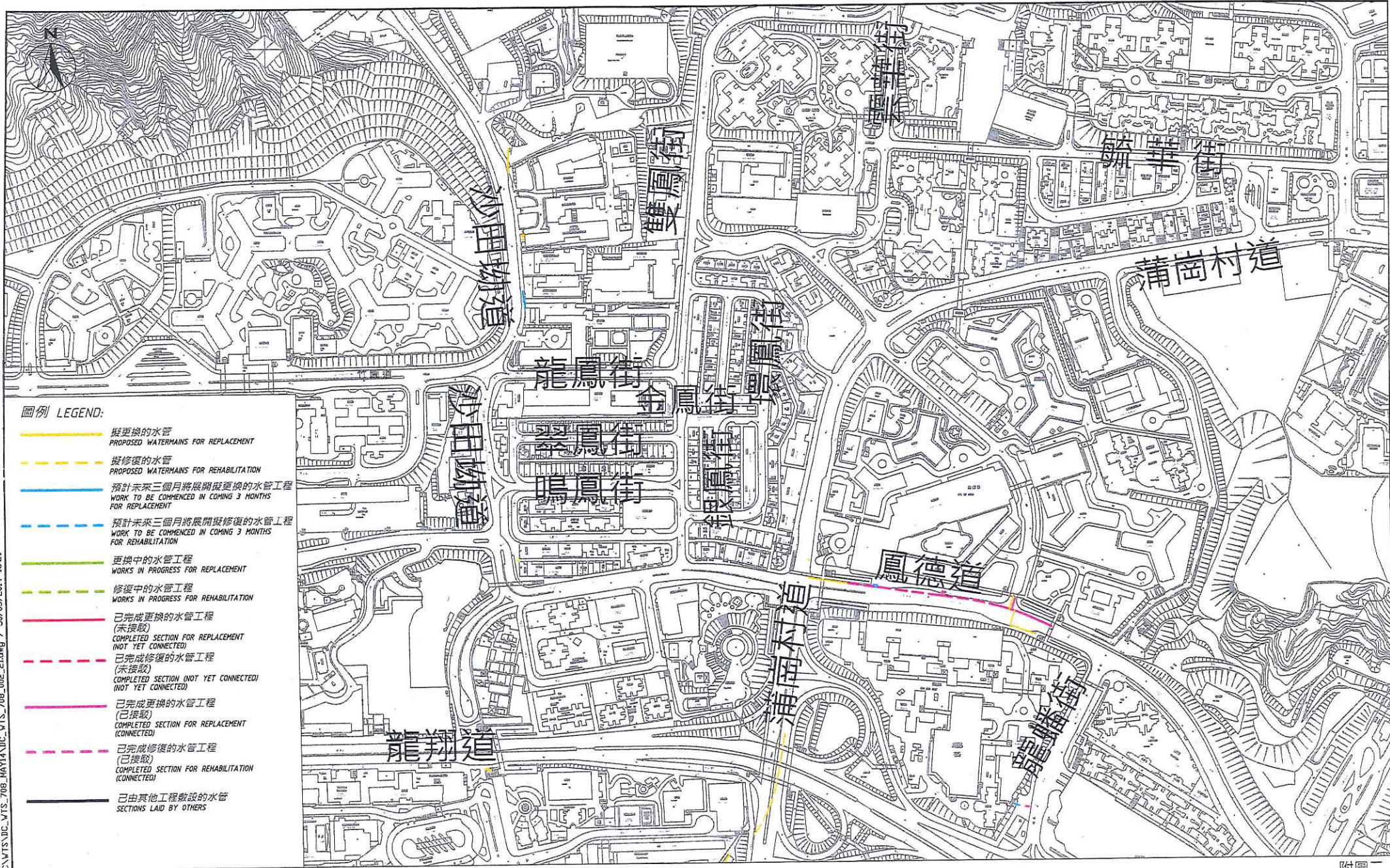
**圖例 LEGEND:**

- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
- - - - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
- 預計未來三個月將展開擬更換的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
- - - - 預計未來三個月將展開擬修復的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
- 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
- - - - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
- 已完成更換的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (NOT YET CONNECTED)
- - - - 已完成修復的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION (NOT YET CONNECTED)
- 已完成更換的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (CONNECTED)
- - - - 已完成修復的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION (CONNECTED)
- 已由其他工程敷設的水管  
SECTIONS LAID BY OTHERS

比例尺 SCALE: 1:3000 (A3)

水務署 合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-黃大仙

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - WONG TAI SIN



圖例 LEGEND:

- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
- - - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
- 預計未來三個月將展開擬更換的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
- - - 預計未來三個月將展開擬修復的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
- 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
- - - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
- 已完成更換的水管工程  
(未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT  
(NOT YET CONNECTED)
- - - 已完成修復的水管工程  
(未接駁)  
COMPLETED SECTION (NOT YET CONNECTED)  
(NOT YET CONNECTED)
- 已完成更換的水管工程  
(已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT  
(CONNECTED)
- - - 已完成修復的水管工程  
(已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION  
(CONNECTED)
- 已由其他工程敷設的水管  
SECTIONS LAID BY OTHERS

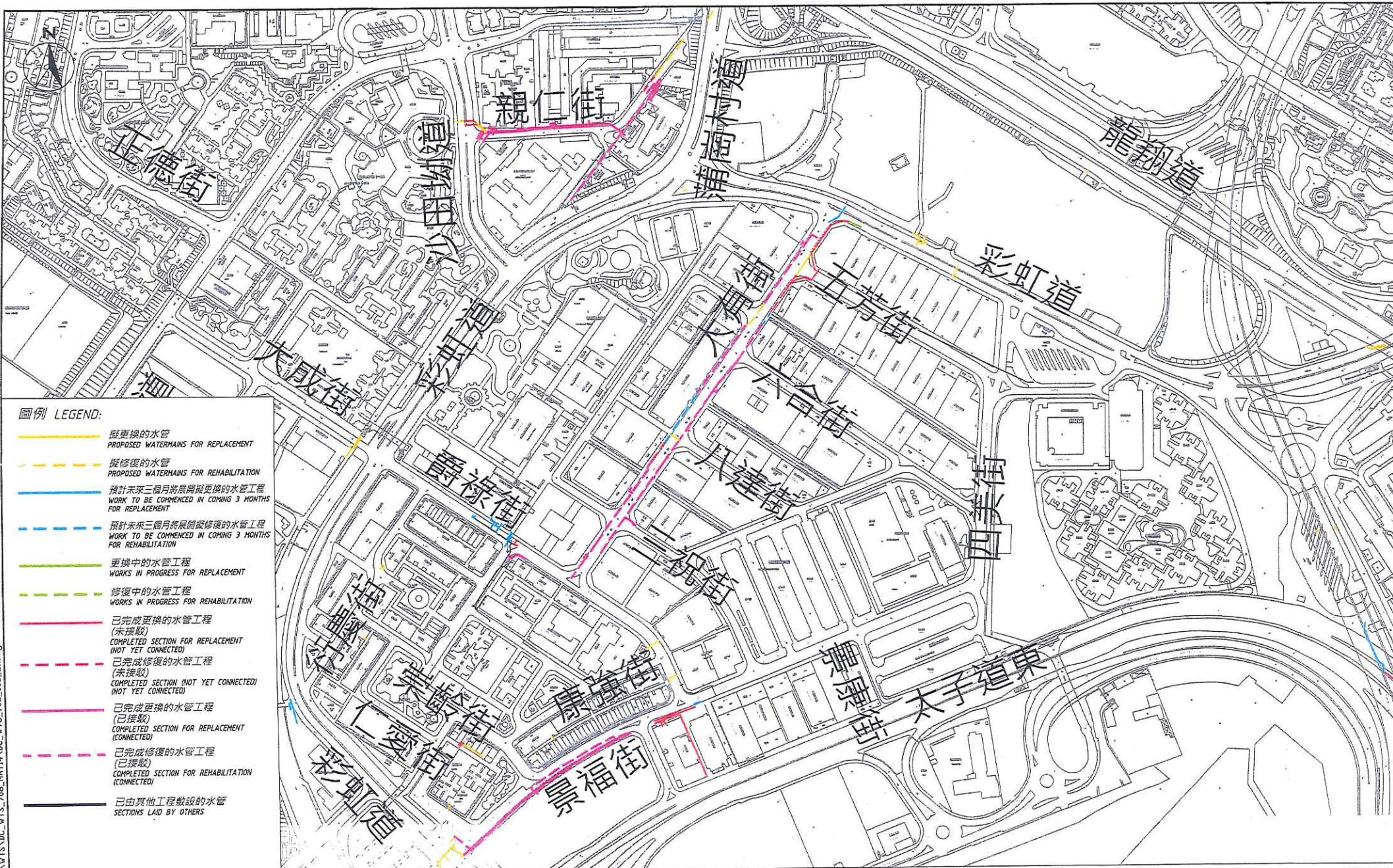
比例尺 SCALE: 1:3500 (A3)

水務署合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-黃大仙

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - WONG TAI SIN

S:\CADL\_DATA\7\WSD08\DC\WTS.DC.WTS.708\_MAY14.DC.WTS.708\_002\_21.dwg / 30/05/2014 13:29

S:\CAD\_DATA\7\WSD08\DC\WTS\DC\_VTS\_708\_003\_21.dwg / 30/05/2014\_13:33



圖例 LEGEND:

- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
- - - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
- 預計未來三個月將展開更換的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
- - - 預計未來三個月將展開修復的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
- 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
- - - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
- 已完成更換的水管工程  
(未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT  
(NOT YET CONNECTED)
- - - 已完成修復的水管工程  
(未接駁)  
COMPLETED SECTION (NOT YET CONNECTED)  
(NOT YET CONNECTED)
- 已完成更換的水管工程  
(已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT  
(CONNECTED)
- - - 已完成修復的水管工程  
(已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION  
(CONNECTED)
- 已由其他工程敷設的水管  
SECTIONS LAID BY OTHERS

比例尺 SCALE: 1:3500 (A3)

水務署 合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-黃大仙

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - WONG TAI SIN

S:\CADD\DATA\7\WSD08\DC\WTS.DC.VTS.708.MAY14.DC.VTS.708.004\_2L.dwg / 30/05/2014 13:34



- 圖例 LEGEND:**
- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
  - - - - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
  - 預計未來三個月將展開擬更換的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
  - - - - 預計未來三個月將展開擬修復的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
  - 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
  - - - - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
  - 已完成更換的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (NOT YET CONNECTED)
  - - - - 已完成修復的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION (NOT YET CONNECTED)
  - 已完成更換的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (CONNECTED)
  - - - - 已完成修復的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION (CONNECTED)
  - 已由其他工程敷設的水管  
SECTIONS LAID BY OTHERS

比例尺 SCALE: 1:3000 (A3)

水務署 合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-黃大仙

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - WONG TAI SIN

附圖四

二零一四年五月



黃大仙區

彩虹道 景福街

樂善道

賈炳達道

啟德道

沙浦道

太子道東

衙前圍道

九龍城區

- 圖例 LEGEND:
- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
  - - - - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
  - 預計未來三個月將展開擬更換的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
  - - - - 預計未來三個月將展開擬修復的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
  - 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
  - - - - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
  - 已完成更換的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (NOT YET CONNECTED)
  - - - - 已完成修復的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION (NOT YET CONNECTED)
  - 已完成更換的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (CONNECTED)
  - - - - 已完成修復的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION (CONNECTED)
  - 已由其他工程敷設的水管  
SECTIONS LAID BY OTHERS

比例尺 SCALE: 1:3000 (A3)

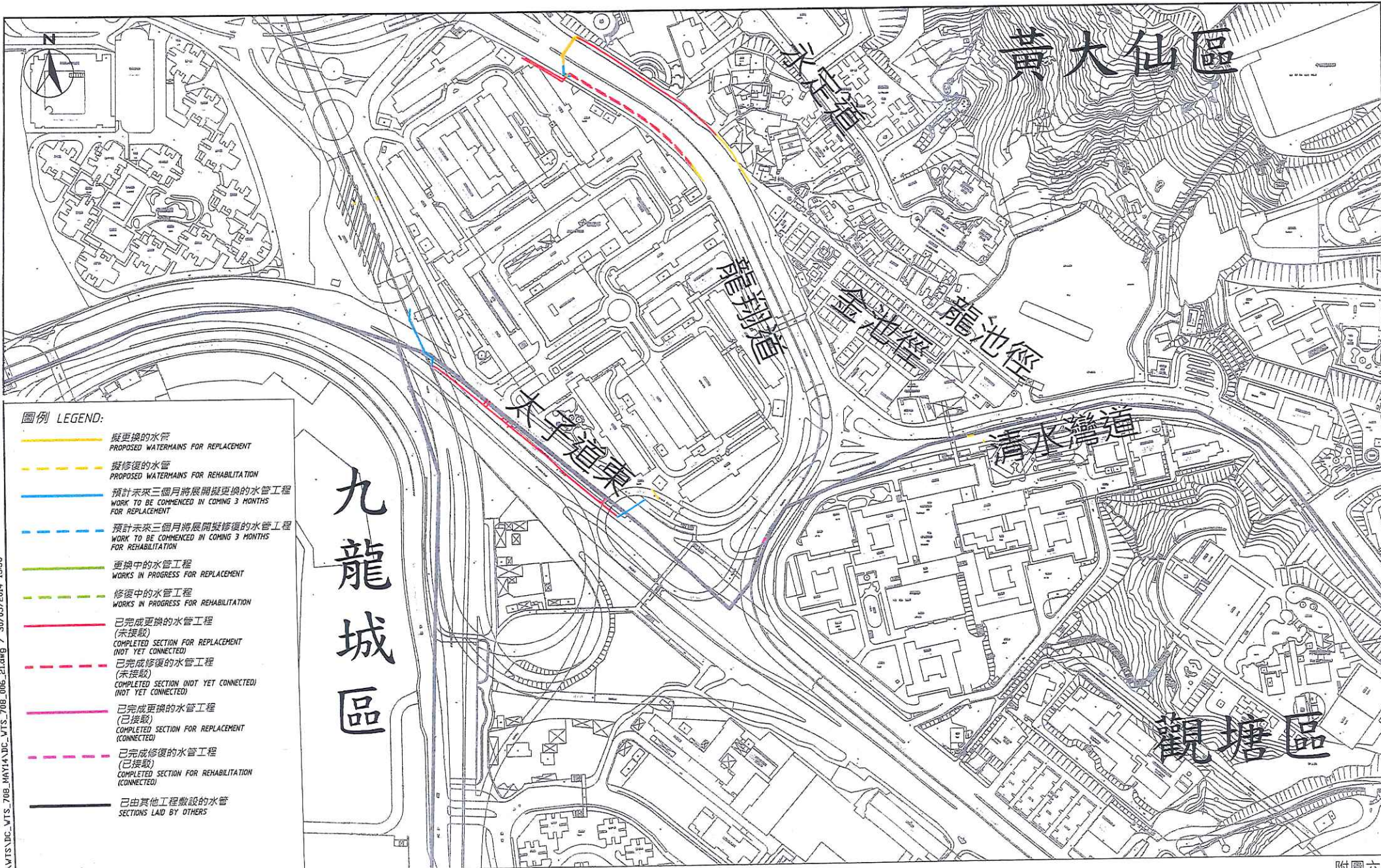
水務署 合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-黃大仙

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - WONG TAI SIN

附圖五

二零一四年五月

S:\CADD\DATA\7\WSD\08\WTS\DC\_VTS\_708\_MAY14\DC\_VTS\_708\_005\_21.dwg / 30/05/2014 13:35



圖例 LEGEND:

- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
- - - - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
- 預計未來三個月將展開擬更換的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
- - - - 預計未來三個月將展開擬修復的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
- 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
- - - - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
- 已完成更換的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (NOT YET CONNECTED)
- - - - 已完成修復的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION (NOT YET CONNECTED)
- 已完成更換的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (CONNECTED)
- - - - 已完成修復的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION (CONNECTED)
- 已由其他工程敷設的水管  
SECTIONS LAID BY OTHERS

九龍城區

黃大仙區

觀塘區

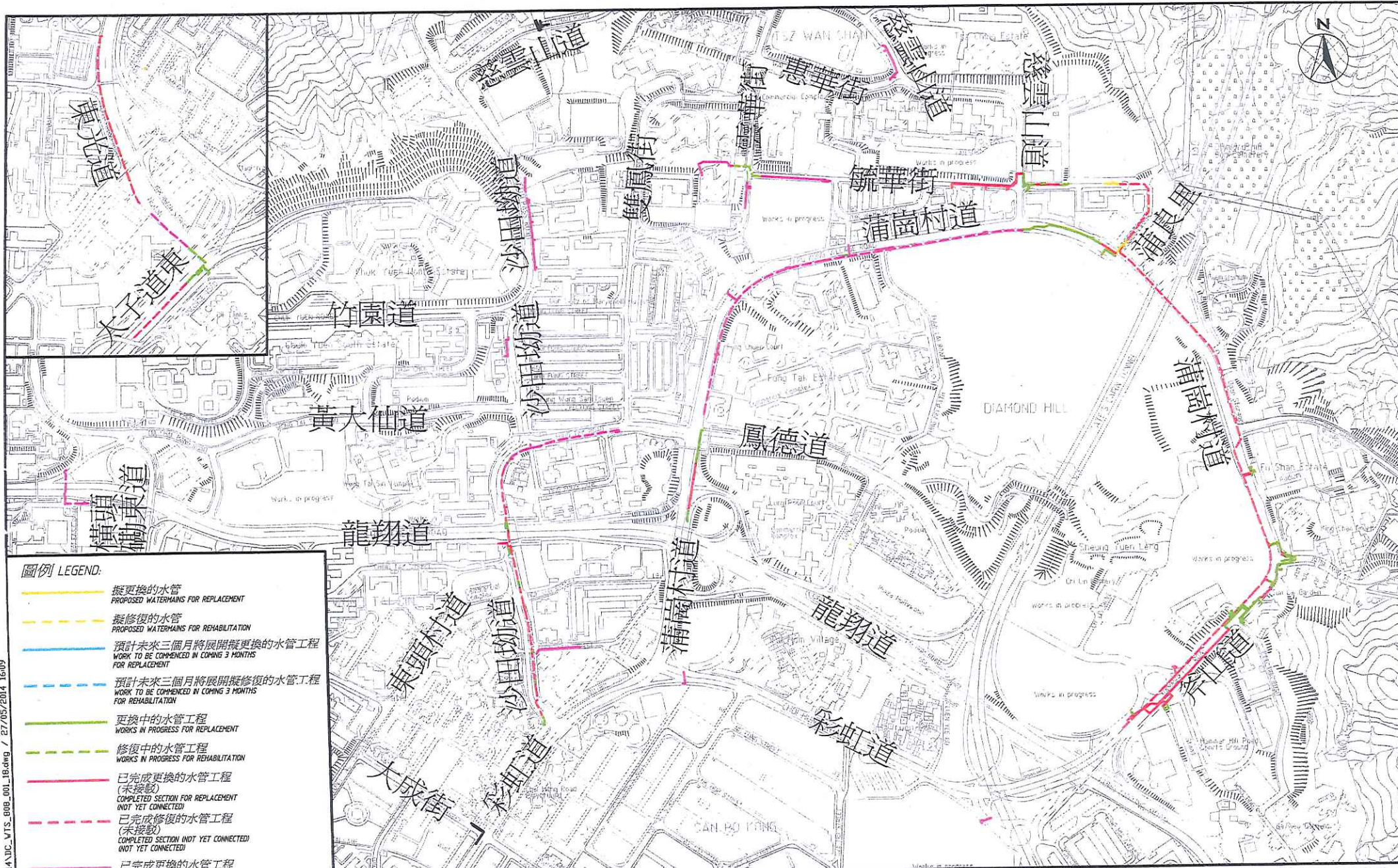
比例尺 SCALE: 1:3000 (A3)

水務署 合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-黃大仙

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - WONG TAI SIN

附圖六

二零一四年五月



- 圖例 LEGEND:**
- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
  - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
  - 預計未來三個月將展開擬更換的水管工程  
WORK TO BE COMPLETED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
  - 預計未來三個月將展開擬修復的水管工程  
WORK TO BE COMPLETED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
  - 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
  - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
  - 已完成更換的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (NOT YET CONNECTED)
  - 已完成修復的水管工程 (未接駁)  
COMPLETED SECTION (NOT YET CONNECTED)
  - 已完成更換的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT (CONNECTED)
  - 已完成修復的水管工程 (已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION (CONNECTED)
  - 已由其他工程敷設的水管  
SECTIONS LAID BY OTHERS

比例尺 SCALE: 1:6000 (A3) 附圖七

水務署 合約編號 8/WSD/08 - 水管敷設進度圖-黃大仙  
WSD CONTRACT NO. 8/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - WONG TAI SIN

二零一四年五月

R:\BVS\08\BVS\APR2014\JC\_VTS\_808\_001\_18.dwg / 27/05/2014 16:09